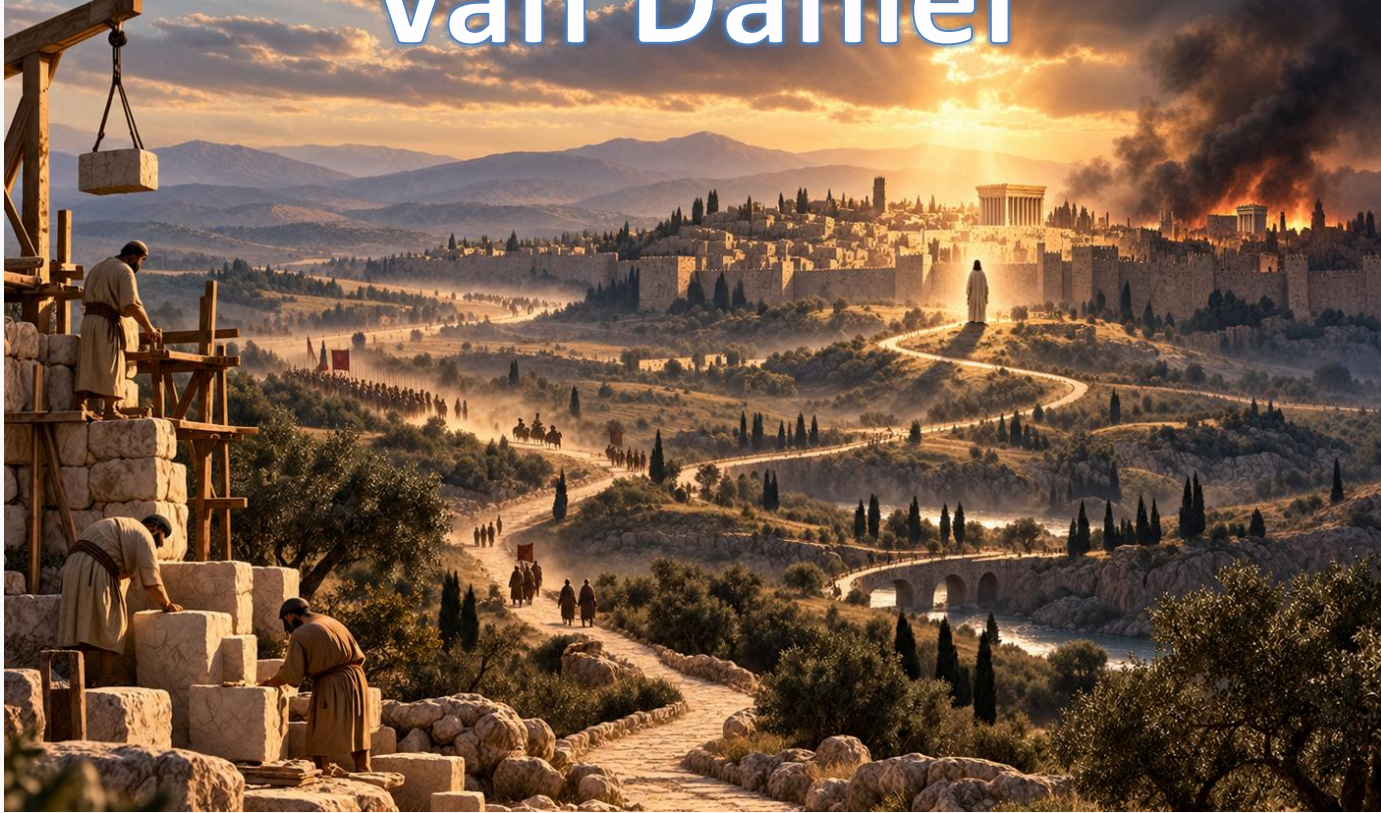


de zeventig weken van Daniël



4. na de 7 en 62 weken (Daniël 9:26)

26 september 2026
GB-conferentie Maarn

²⁶ En na de tweeënzestig weken...

7 weken

62 weken

NA

מְשִׁיחַ

gezalfde

een-gezalfde

יִכָּרֵת

¹hij-wordt-afgesneden

zal-worden-uitgeroeid

וּשְׁנַיִם

en-twee

tweeën-

שָׁשִׁים

zestig

-zestig

הַשָּׁבָעִים

de-zevens

de-weken

וְאַחֲרֵי

en-na

en-na

²⁶ En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden...

= "Messias, vorst" in vers 25

vers 25:

tot op Messias, vorst = 7 weken + 62 weken

vers 26:

NA de 62 weken - de Messias afgesneden

מָשִׁיחַ	וְאַחֲרֵי	הַשְּׁבַעִים	שָׁשִׁים	וּשְׁנַיִם	יָכַרְתָּ
gezalfde	hij-wordt-afgesneden	entwee	zestig	de-zevens	en-na
een-gezalfde	zal-worden-uitgeroeid	tweeën-	-zestig	de-weken	en-na

²⁶ En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden...

SV en NBG: uitgeroeid

Jesaja 53:8

"... hij is AFGESNEDEN uit het land der
levenden? Om de overtreding van mijn volk
is de plaag op hem geweest..."

מָשִׁיחַ	וְאַחֲרֵי	הַשְּׁבַעִים	שָׁנִים	וּשְׁנַיִם	וְעֶשְׂרִים
gezalfde	hij-wordt-afgesneden	entwee	zestig	de-zevens	en-na
een-gezalfde	zal-worden-uitgeroeid	tweeën-	-zestig	de-weken	en-na

26 En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben...

*de Messias, vorst wordt afgesneden en heeft niet
nl. heerschappij, daadwerkelijk koningschap*

לָו

tothem

tegen-hem

וְאֵין

en-er-is-geen

terwijl-er-is-niets

26 En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal **het** volk van de komende vorst verwoesten...

*wie verwoest de stad en het heiligdom?
antwoord: [het] volk van de komende vorst*

הַבָּא	נָגִיד	עַם	יִשְׁחִית	וְהַקֹּדֶשׁ	וְהָעִיר
de-komende	bewindvoerder	volk-van	^l hij-ruïneert	en-de-heilige-plaats	en-de-stad
die-zal-komen	van-een-vorst	het-volk	zal-te-gronde-richten	en-het-heiligdom	en-de-stad

26 En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal **het** volk van de komende vorst verwoesten...

*lett. "vorst, de komende"
welke vorst zou komen?*

vers 25:

"...tot op Messias, vorst: 7 weken en 62 weken"

הַבָּא	נָגִיד	עַם	יִשְׁחִית	וְהַקֹּדֶשׁ	וְהָעִיר
de-komende	bewindvoerder	volk-van	¹ hij-ruïneert	en-de-heilige-plaats	en-de-stad
die-zal-komen	van-een-vorst	het-volk	zal-te-gronde-richten	en-het-heiligdom	en-de-stad

²⁶ En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal het volk van de komende vorst verwoesten...

*als de komende vorst, de Messias is,
wie is dan "zijn volk"?*

antwoord: het volk van de Messias

maar... verwoest Israël de stad en het heiligdom?? >

הַבָּא	נָגִיד	עַם	יִשְׁחִית	וְהִקְדֵּשׁ	וְהָעִיר
de-komende	bewindvoerder	volk-van	¹ hij-ruïneert	en-de-heilige-plaats	en-de-stad
die-zal-komen	van-een-vorst	het-volk	zal-te-gronde-richten	en-het-heiligdom	en-de-stad

Daniël 9 (NBG-*plus*)

¹¹ Ja, geheel **Israel** heeft uw wet overtreden
en **is afgeweken**
door niet te luisteren naar uw stem.
DAAROM is over ons uitgestort
de met **een eed bekrachtigde vloek**,
welke geschreven staat in de wet van Mozes...

וְכָל	-יִשְׂרָאֵל	עָבְרוּ	אֶת־תּוֹרַתְךָ	וְסוּר	לְבַלְתִּי	שָׁמוּעַ
en-geheel	Israël	zij-overschrijden	» wet-van-jou	enterugtrekken	tot-zodat-niet	luisteren-van
ja-geheel	Israël	heeft-overtreden	- uw-wet	en-is-afgeweken	door-niet	te-luisteren

בְּקִלְךָ	וְתַמָּךְ	עָלֵינוּ	הָאֵלָּה	וְהַשְׁבָּעָה
in-stem-van-jou	en- zij-wordt-uitgestort	over-ons	de-verwensing	en-de-eeid
naar-uw-stem	daarom-is-uitgestort	over-ons	de-vloek	met-een-eeid-bekrachtigde

Daniël 9 (NBG-*plus*)

¹⁶ Here, mogen naar al uw gerechtigheid
uw toorn en uw grimmigheid
zich toch afwenden van uw stad Jeruzalem,
uw heilige berg;
want **om ONZE zonden**
en **om de ongerechtigheden onzer vaders**
zijn JERUZALEM en uw volk
tot **EEN SMAAD** geworden
voor allen om ons heen.

Mattheüs 23 (NBG-*plus*)

³⁷ Jeruzalem, Jeruzalem,
dat de profeten doodt, en stenigt,
wie tot u gezonden zijn,
hoe dikwijls heb Ik uw kinderen
willen vergaderen,
gelijk een hen haar kuikens
onder haar vleugels vergadert,
en **gij** hebt niet gewild.

³⁸ Zie, **uw huis wordt aan u woest gelaten.**

Lucas 19 (NBG-*plus*)

⁴³ Want er zullen dagen over u komen,
waarin uw vijanden
een bolwerk tegen u zullen opwerpen
⁴⁴ en u omsingelen en u van alle zijden
in het nauw brengen,
en zij zullen u en uw kinderen
in u **vertreden** en **ZIJ** zullen in u
geen steen op de andere laten,
OMDAT GIJ de tijd niet hebt opgemerkt,
dat God naar u omzag.

INSTRUMENT verwoesting: Rome
OORZAAK verwoesting: Israël

Matteús 22(NBG-*plus*)

⁴³ Want er zullen dagen over u komen,
waarin uw vijanden
een bolwerk tegen u zullen opwerpen
⁴⁴ en u omsingelen en u van alle zijden
in het nauw brengen,
en zij zullen u en uw kinderen
in u **vertreden** en **ZIJ** zullen in u
geen steen op de andere laten,
OMDAT GIJ de tijd niet hebt opgemerkt,
dat God naar u omzag.

INSTRUMENT verwoesting: Rome
OORZAAK verwoesting: Israël

26 En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal het volk van de komende vorst verwoesten
en zijn einde is in de overstroming...

= van het volk = mannelijk

- het volk is ook het onderwerp van de voorgaande handeling (> verwoesten)

בְּשֹׁטָף

וְקֵצוֹ

in-de-overstroming en-einde-van-hem

zal-zijn-in-de-overstroming maar-zijn-einde

26 En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal het volk van de komende vorst verwoesten
en zijn einde is in de overstroming...

*in 11:22 en 40 gebruikt als beeld voor legers
die binnentrekken en meesleuren*

בְּשֹׁטָף

וְקֵצוֹ

in-de-overstroming en-einde-van-hem

zal-zijn-in-de-overstroming maar-zijn-einde

26 En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal het volk van de komende vorst verwoesten
en zijn einde is in de overstroming...

*m.a.w. het volk komt als natie om
in overweldigende militaire macht*

בְּשָׁטָף

וְקִצּוֹ

in-de-overstroming en-einde-van-hem

zal-zijn-in-de-overstroming maar-zijn-einde

²⁶ En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal het volk van de komende vorst verwoesten
en zijn einde is in de overstroming;
en tot het einde is er oorlog...

eerst "zijn einde" = van Israëls nationale bestaan

hier "tot [het] einde" = de tijd van het einde"
Dan.8:17,19 >

נְחֻמּוֹת

troosteloos-zijnde-dingen

verwoestingen

נִחְרָצָת

besloten-zijnde

waartoe-vast-besloten-is

מִלְחָמָה

oorlog

er-zal-strijd-zijn

קֵץ

einde

het-einde

וְעַד

en-tot-aan

en-tot..toe

Daniël 8 (NBG-*plus*)

¹⁷ maar hij zeide tot mij: Versta, mensenkind, dat het gezicht doelt op de tijd van het einde.
(...)

¹⁹ ... want het doelt op het tijdstip van het einde.

= eindtijd, vergl. Daniël 11:40; 12:4

26 En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal het volk van de komende vorst verwoesten
en zijn einde is in de overstroming;
en tot **het einde** is er oorlog...

tot aan het einde tekent oorlog het decor

נְשִׁמּוֹת

troosteloos-zijnde-dingen

verwoestingen

נִחְרָצָת

besloten-zijnde

waartoe-vast-besloten-is

מִלְחָמָה

oorlog

er-zal-strijd-zijn

קֵץ

einde

het-einde

וְעַד

en-tot-aan

en-tot..toe

26 En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal het volk van de komende vorst verwoesten
en zijn einde is in de overstroming;
en tot het einde is er oorlog;
vastbesloten verwoestingen.

niet toevallig, maar vastgesteld/ onontkoombaar

שְׁמֹת

troosteloos-zijnde-dingen

verwoestingen

נִחְרָצָת

besloten-zijnde

waartoe-vast-besloten-is

מִלְחָמָה

oorlog

er-zal-strijd-zijn

קֵץ

einde

het-einde

וְעַד

en-tot-aan

en-tot..toe

26 En na de tweeënzestig weken
wordt de Messias afgesneden,
en Hij zal niet hebben;
en de stad en het heiligdom
zal het volk van de komende vorst verwoesten
en zijn einde is in de overstroming;
en tot het einde is er oorlog;
vastbesloten verwoestingen.

*de verwoesting van stad en heiligdom
wordt voortgezet tot de tijd van het einde*

נְחֻצָּת

troosteloos-zijnde-dingen

verwoestingen

נְחֻצָּת

besloten-zijnde

waartoe-vast-besloten-is

מִלְחָמָה

oorlog

er-zal-strijd-zijn

קֵץ

einde

het-einde

וְעַד

en-tot-aan

en-tot..toe